



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNITI-VĂ!

# Flacăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN  
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVI nr. 7821

4 pagini 30 bani

Marți, 21 octombrie 1969

## Deschiderea Universității sera'e de marxism-leninism

Ieri după-amiază, în sala Consiliului popular municipal, a avut loc deschiderea noului an de studiu în cadrul Universității sera'e de marxism-leninism. În fața numeroșilor studenți a luat cuvântul tovarășul Teodor Haș, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R., care a subliniat însemnătatea deosebită a propagandei de partid, a muncii ideologice în etapa actuală, a studierii și însușirii aprofundate a Raportului prezentat la cel de al X-lea Congres al partidului, a celorlalte documente elaborate de Congres, care vor sta la baza întregului studiu în cadrul învățămîntului de partid.

Anul acesta — a subliniat vorbitorul — deschiderea învățămîntului de partid, a Universității sera'e de marxism-leninism și a cercurilor de studiu de pe lângă Cabinetul județean de partid are loc în condițiile deosebite de favorabile create activității ideologice de Congresul al X-lea al partidului. Activitatea ideologică este foarte complexă și are drept scop făurirea conștiinței socialiste, promovarea ideologiei și a politicii marxist-leniniste a partidului nostru, formarea unei atitudini cetățenești înaintate, cunoașterea temeinică a ceea ce este valoros în domeniul culturii, științei și tehnicii contemporane. Acestea sînt cerințe impuse de construirea societății socialiste multilateral dezvoltate, de revoluția științifico-tehnică în plină desfășurare, de dezvoltarea fără precedent a cunoașterii umane. Partidul nostru cere

membrilor săi, fiecărui constructor al socialismului să fie un luptător politic priceput, hotărît, dar în același timp și un om instruit, cult, bine pregătît profesional, receptiv față de toate valorile cunoașterii umane.

Înlăturîndu-se neajunsurile care au existat anul trecut, studiul ideologic în cadrul formelor organizate pe lângă Cabinetul județean de partid va trebui să facă serioși pași înainte, să atingă un nou stadiu din punct de vedere al calității și a forței de iradiere. Este necesar ca la Universitatea sera'lă să se aprofundeze conținutul de idei din documentele Congresului al X-lea, abordarea vie a problemelor dezvoltării noastre sociale, relevarea valorii teoretice și practice a documentelor Congresului, semnificațiile adinca prevederilor acestor documente pentru actuala etapă a construcției noastre socialiste. Numai în acest fel învățămîntul de partid va stimula gândirea politică și a oamenilor, îi va ajuta să-și explice desfășurarea evenimentelor și să adopte o poziție justă față de ele, să participe activ la înfăptuirea politicii interne și externe a partidului și a guvernului. Una din sarcinile învățămîntului de partid este legarea lui organică de viața, de specificul activității celor care studiază. În cadrul universității trebuie să se îmbine studiul teoretic cu preocupările practice, cu sarcinile deosebite de importante ce revin întreprinderilor și instituțiilor din municipiu.

Este o cerință imperioasă a învățămîntului de partid de a-și aduce contribuția la cultivarea trăsăturilor

lor moral-politice înaintate, promovînd o atitudine combativă, militantă împotriva concepțiilor retrograde, mistice, a influenței ideologiei străine, a atitudinilor inapolate față de muncă și față de avutul obștesc, față de îndatoririle sociale.

În acest an, la universitate s-au înscris în cea mai mare parte cadre cu pregătire superioară — ingineri, profesori, economiști. Aceasta crează posibilitatea să se organizeze studiul la un nivel mai înalt, să se abordeze probleme care sînt înlesnitoare cunoașterea aspectelor actuale ale economiei mondiale, adîncirea unor fenomene noi, generate de actuala etapă a construcției noastre socialiste, a curentelor filozofice și luptei de idei contemporane, aprofundarea momentelor cruciale ale istoriei partidului, în lumina ultimelor date științifice. Pentru aceasta se cer eforturi susținute din partea cabinetului județean, a studenților, să se organizeze dezbateri pe bază de referate, consultații date ca răspuns la întrebările puse de participanți, discuții pe marginea unor lucrări științifice recent apărute, în care ar fi bine să fie invitați și autorii lor.

Pentru a ridica studiul ideologic la nivelul cerințelor actuale, a exigențelor puse de Congresul al X-lea — a arătat în încheiere tovarășul Teodor Haș — este necesar ca fiecare să frecventeze cu regularitate cursurile, să studieze temeinic bibliografia indicată, să depună eforturi pentru însușirea creatoare a marxism-leninismului, a politicii partidului nostru.

# Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ion Gheorghe Maurer S-au înapoiat din India

## Plecarea din Bombay

Duminică seara s-au înapoiat în Capitală președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, și președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, împreună cu soția, Elena Maurer, care, la invitația președintelui Republicii India, Varahagiri Venkata Giri, și a primului ministru al Indiei, Indira Gandhi, au făcut o vizită oficială în India.

Președintele Consiliului de Stat și președintele Consiliului de Miniștri au fost însoțiți de Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, Ion Mărgărit, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, și Gheorghe Dobra, vicepreședintele Comitetului guvernamental pentru cooperare economică și tehnică.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Constantin Drăgan, Emi Drăgănescu, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Vasile Vlăscu, Ștefan Volteș, Ioșif Banc, Petre Blajovici, Mihai Gere, Ion Ioniță, Vasile Patilincă, Ion Stănescu, membri ai Consiliului de Stat și ai Consiliului de Miniștri, conducători de instituții centrale și organizații obștești, generali, ziaristi.

Erau de față B. D. Goswami, înscrisinut cu ocazilor adîncîmîntului în India în Republica Socialistă România și membri ai ambasadei Indiei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București.

Pe aeroportul Băneasa erau arborate drapelul de stat al Republicii Socialiste România, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și președintele Consiliului de Miniștri au fost salutați cu deosebită căldură la aeroport de un mare număr de bucușteni.

(Agerpres)

BOMBAY 19 — Trimișii speciali Agerpres Nicolae Ionescu și Ion Puținelu transmit: Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, și președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, împreună cu soția, Elena Maurer, care, la invitația președintelui Indiei, Varahagiri Venkata Giri, și a primului ministru, Indira Gandhi, au întreprins o vizită de șase zile în India, au plecat duminică dimineața spre patrie.

Pe aeroportul din Bombay — orașul care a constituit ultima etapă a vizitei oaspeților români în India — președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și președintele Consiliului de Miniștri au fost conduși de dr. P. V. Cheriau, guvernatorul statului Maharashtra, și de D. S. Desai, locțiitorul președintelui Consiliului de Miniștri al guvernului local.

Oaspeții sînt salutați, de asemenea, de membrii guvernului local, al Consiliului municipal al orașului Bombay și de alte oficialități. Sînt prezenți ambasadorul României la Delhi, Petre Tănăsie, și membrii Consulatului român la Bombay.

Drapelele de stat ale României și Indiei sînt arborate pe clădirea aeroportului. După întonarea imnurilor de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii India, comandantul găzii de onoare prezintă raportul. Președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, trece în revistă garda

de onoare.

Oaspeților români li se oferă frumoase ghirlande, care simbolizează prietenia și ospitalitatea. După un ultim rămas bun de la oficialitățile locale, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, cu soția, și președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, cu soția, însoțiți de Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, și de celelalte persoane oficiale române care l-au însoțit în vizita în India, urcă în avionul prezidențial. Din ușa avionului, președintele statului român salută asistența.

La ora 8 (ora locală — Bombay) avionul prezidențial a decolat spre patrie.

În drum spre patrie, avionul prezidențial a făcut o scurtă escală la Tașkent, unde președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu cu soția, și președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer cu soția, și persoanele oficiale care li însoțesc au fost salutați de Rahmankul Kurbanov, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Uzbec, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. din Uzbekistan, și alți conducători de partid și de stat.

Au fost prezenți Teodor Marinescu, ambasadorul României la Moscova, și membri ai ambasadei.

Oaspeții români au vizitat în timpul scurtei lor escală expoziția realizării economiei naționale a Uzbekistanului.

## COMUNICAT COMUN ROMÂNNO-INDIAN

Răspunzînd invitației președintelui Republicii India, Varahagiri Venkata Giri, și a primului ministru, Indira Gandhi, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, cu soția, Elena Ceaușescu, și președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, cu soția, Elena Maurer, au efectuat o vizită oficială în India în perioada 13—18 octombrie 1969.

În timpul vizitei lor în India, înaltele personalități române au fost oaspeții orașului New Delhi și au vizitat obiective economice, aşezăminte social-culturale și monumente istorice din orașele Agra, Bangalore, Mysore și Bombay, bucurîndu-se prețutînd de o primire călduroasă și ospitalieră, în spiritul sentimentelor de prietenie și stimă

(Cont. în pag. a IV-a)

FIECARE INGINER SĂ REALIZEZE ÎN ACEST AN O EFICIENȚĂ ECONOMICĂ DE CEL PUȚIN 100.000 LEI

## Cum vă respectați angajamentul luat?

Mai erau aproximativ două luni pînă la Congresul partidului, cînd aproximativ jumătate din cei 500 ingineri existenți în întreprinderile industriale din municipiul nostru au subscris cu tot entuziasmul lor la inițiativa ce s-a afirmat în mijlocul specialiștilor de la fabrica de mobilă din Arad. Extinderea inițiativei, de la o întreprindere la altele zece, de la 18 ingineri, la alți 250, s-a petrecut în foarte scurt timp, datorită seriozității și înaltei responsabilități cu care a fost privită această acțiune de către comisia economică a Comitetului municipal de partid și Consiliul municipal al sindicatelor. Ea însemna un plus de milioane vîrsate în acest an în vistieria economiei naționale. Mulți ingineri, din secțiile Combinatului textil arădan (pe atunci uzinele „30 Decembrie” și „Tricolor roșu”) de la „Arădeanca” și I.A.M.M.B.A. s-au demorțit, datorită acestei inițiative, de muncă lor de birou și au început să rezolve, de unul singur, sau în colective, probleme care, deși nu figurau în planul de măsură ale acestuia, au îngreunau în mod serios realizarea sarcinilor de producție.

Normal și necesar ar fi fost ca după Congresul partidului, inițiativa să devie bun al tuturor colectivităților de ingineri din municipiul Arad, din județ chiar,

iar obiectivele ei să se transforme, în cel mai scurt timp, în tot atîtea birouri puterice care să contribuie la realizarea planului de stat. Și dacă lucrurile nu au evoluat în acest fel, vinovați trebuie să se simtă în primul rînd Consiliul municipal al sindicatelor care, în loc să atragă în jurul inițiativei pe toți cei 500 de ingineri din localitate, în loc să activeze comisiile inginerilor și tehnicienilor din întreprinderi, s-a spălat pe mîini de orice responsabilitate în acest sens. Interesul a slăbit și din partea comisiei economice a Comitetului municipal de partid și în acest fel praful a început să se așternă pe un lucru deosebit de valoros. În situația actuală alți organizațiile de partid din întreprinderi cit și comitetele sindicatelor au datoriat să scuture praful uitării de pe această inițiativă, de a cărei extindere și aplicare în practică trebuie să se ocupe cu toată răspunderea.

În cadrul unui plan de acțiune, care are același scop, ziarul nostru și-a propus să vadă, dacă colectivele de ingineri din întreprinderile care au preluat inițiativa au tratat-o în continuare cu aceeași responsabilitate sau au plasat-o la periferia preocupărilor lor. Anchetă noastră a început la secția I-a a Combinatului textil („30 Decembrie”). Vă prezentăm de aici o experiență bună, nu înainte de a preciza că:

## Inginerii textiliști sînt oameni de cuvînt

Toți inginerii noștri și-au stabilit cite o problemă de care se ocupă, fie că o rezolvă singuri, fie în colective — ne spune inginerul Vasile Leb, prezînd în același timp că au fost atacate în general problemele majore și că în mare parte acestea sînt rezolvate, în curs de rezolvare. Sînt afirmații pe care le înregistrăm cu plăcută surprindere, cu atît mai mult cît în alte întreprinderi, de la angajamentul inginerilor și pînă la acțiunea lor în practică a existat un decalaj de timp destul de mare. Sînt și cazuri în care angajamentele au rămas simple cuvînte pe

hîrtie. Tocmal de aceea am cerut detalii inginerului Leb în legătură cu stilul de muncă al comitetului de direcție, al comisiei inginerilor și tehnicienilor. Am aflat astfel că imediat după preluare, cîțiva ingineri cuprînși de entuziasmul începutului, printre care ing. Toma Chiș, ing. Nicolae Mîndrea, ing. Alexandru Sărfalvi și ing. Ladislau Kovács s-au și apucat de lucru. Comitetul de direcție nu s-a mulțumit să vadă acțiunea pilpînd doar în trei-patru locuri, cînd în uzină existau 44 ingineri. Fără să lase lucrurile să se desfașoare la voia întâmplării, după cîteva zile

de la preluarea acțiunii a adunat comisia inginerilor și tehnicienilor și au discutat cu toată seriozitatea asupra angajamentului luat. Pentru mai ușoară plasare a tuturor inginerilor pe orbita acțiunii, conducerea uzinei a orientat pe specialiștii asupra greutăților care stau în fața unei producții eficiente, iar inginerii au completat această tematică sumară cu multe alte probleme identificate de ei în diferite compartimente din uzină. În consecință au fost de acord ca în două-trei zile, fiecare să se stabilească asupra problemelor pe care dorește să o rezolve și să prezinte serviciului tehnic antecalulajul prezumtiv privind eficiența economică. La data stabilită, cînd s-a întrunit „sfatul tehnic al uzinei” pentru a corela realizarea practică a lucrărilor, totuși cei 44 ingineri

M. ROSENFELD

(Cont. în pag. a III-a)

În pag. a II-a

## SPORT

# Eforturi maxime la adunatul și transportul recoltei!

Organizarea ireproșabilă a muncii pe zi, om și atela), controlul exigent asupra modului cum se îndeplinește sarcinile stabilite, prezența permanentă în cîmp a președintelui, a specialistului și celor trei brigadieri au condus ca la cooperativa „Flacăra” din Sătin să se recupereze rîndurile în urmă la lucrările agricole de toamnă. De exemplu, pînă în ziua de 20 octombrie cooperativa a recoltat porumbul de pe 640 hectare din cele 650 precum și stecle de zahăr de pe 160 hectare din cele 190. De remarcat că alt la porumb cit și la stecle de zahăr producțiile obținute au depășit prevederile de plan. La porumb de exemplu, pe unele suprafețe, media la hectar a

● În toc să crească, ritmul culesului scade ● Cînd îndrumarea închide ochii, știuleții și cocenii rămîn pe jos ● Se așteaptă repetarea situației din anul trecut?

fost de peste patru mii kg boabe iar la stecle de zahăr s-a înregistrat 29.000 kg la hectar față de 24.000 kg planificat.

Un fapt pozitiv este și acela că în acest an cooperativa se situează printre primele unități pe județ în privința pregătirii la timp și în întregime a obligațiilor contractuale (123 vagoane). Îmbucurător este și gestul cooperativilor de a suplimenta contractul la porumb.

Altfel stau lucrurile la cooperativă „Scintila” din aceeași localitate. Este drept, porumb n-a mai rămas mult de recoltat, cea 45 ha, dar ritmul a slăbit în ultimele zile, scîzînd de zece la cinci hectare recoltate pe zi. Totodată se constată însemnate pierderi, mai ales la recoltatul cu combina. Din neatenția ori graba tractoristului care deservește combina de a „înghiți” cit mai multe hectare pe zi, foarte mulți știuleți în loc să ajungă în remorci, sînt aruncați pe jos. Șeful secției de mecanizare de la I.M.A. Pecica, Aradiei Șelovan, acordă, se vede, prea puțină atenție controlului și îndrumării tractoriștilor și se presupun aceleași lipsuri și din partea organelor de conducere ale cooperativei. Pierderi însemnate se înregistrează și la cocenii. Din cauză că nu se asigură din timp oameni suficienți pentru deservirea combinei, cocenii în loc să fie descărcați din remorci într-un anumit loc pentru a fi apoi transportați la sectorul tehnologic sînt împrăștiți pe cîmp. Iată cîteva exemple care nu atestă preocupări de bun gospodărie, ci dimpotrivă neatenție, lipsă de grijă față de soarta recoltei, față de bunul obștesc. Consiliul de conducere va trebui să ia urgente măsuri ca măcar pe ultimele zece hectare ce au mai rămas de recoltat să se evite orice risc.

Mult rămas în urmă la această cooperativă este recoltatul steclei de zahăr. Deși din cele 170 ha cultivate pînă acum nu s-au recoltat decît 60 ha, sînt zile, așa cum reie-

(Cont. în pag. a III-a)

## Cooperativele agricole din județul nostru au terminat însămînțatul grîului

În cursul zilei de ieri, cooperativele agricole de producție din județul nostru au încheiat însămînțatul grîului de toamnă pe suprafața de 70.200 ha. Folosind din plin mijloacele de lucru harnicii mecanizatori și cooperativi au reușit să însămînțeze grîul în limitele epocii optime, ceea ce garantează o recoltă bogată în anul ce vine. În prezent pe ogoarele însămînțate se aplică lucrări de întreținere, pe buza recomandărilor specialiștilor.

Eliberarea forțelor de lucru de la semănat dă posibilitatea accelerării ritmului de muncă la celelalte lucrări actuale: recoltatul culturilor tîrzii, transportul produselor, achitarea obligațiilor contractuale față de stat, efectuarea arăturilor adînci pentru însămînțările de primăvară, fertilizarea terenului, lucrări de amenajări pentru desecări și irigații etc. Executarea și terminarea lor în timp cit mai scurt va asigura culesul către recolte mai sporite în anul ce urmează.

## Pe stecle

La magazia de bagaje de mîna din stația C.F.R. Arad au fost depozitați, la date diferite, mai mulți saci cu stecle de zahăr pentru laboratorul Fabricii de zahăr. Dar au fost uitați acolo.



— Să știți că vor să mîntu laboratorul alic!

# Plenara Comitetului județean pentru cultură și artă

Duminică dimineața, la Casa prieteniei a avut loc plenara Comitetului județean pentru cultură și artă. La lucrările plenarei au participat tovarășul Ștefan Mocuța, membru supleant al C.C. al P.C.R., secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R., reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, ai consiliilor oamenilor muncii de naționalitate maghiară și germană, activiștii de partid și de stat. Au fost prezente loctiunile secretarilor comitetelor comunale de partid și directorii ai căminelor culturale, Inspectorii ai Comitetului județean pentru cultură, alți activiști culturali.

Plenara a ascultat referatul „Cu privire la organizarea și desfășu-

rarea muncii culturale-educative și artistice de masă închinată marilor evenimente din acest an — Congresul al X-lea al partidului și cea de a 25-a aniversare a eliberării patriei” prezentat de tovarășul Aurel Martin, președintele Comitetului județean pentru cultură și artă. În urma dezbaterilor, plenara a adoptat planul de muncă al Comitetului județean pentru cultură și artă pe perioada de iarnă.

În încheierea lucrărilor a luat cuvântul tovarășul Ștefan Mocuța care a analizat profund și multilateral problemele actuale ale vieții culturale din județul nostru și a dat îndrumări prețioase pentru realizarea sarcinilor în perioada care urmează.

## Carnet cultural

Duminică după-masă la căminul cultural din Buteni a avut loc înmînarea festivă a premiului doi și a diplomei de onoare pentru participarea corului mixt din această comună la fața republicană a celui de al IX-lea concurs al artiștilor amatori. În mînă distincțiile acordate de juriul celui de al IX-lea concurs și de Comitetul de stat pentru cultură și artă, tovarășul Aurel Martin, președintele Comitetului județean pentru cultură și artă, a felicitat pe coriști, întreaga comună pentru frumoasa comportare pe întreg parcursul concursului și a urat cunoscuții formați succes din ce în ce mai mari în activitatea sa. În încheiere, formația corală premiată a prezentat un frumos concert coral care s-a bucurat de largă audiență și prețuire. Corul mixt al căminului cultural urmează să plece în urma acestei reușite într-o excursie-turneu în câteva localități din județele învecinate.

O manifestare asemănătoare, prilejuită de câștigarea premiului III pe țară de către corul bărbătesc din Almas, a avut loc la căminul cultural din comună în după-masa aceluiași zile.

Tot duminică a avut loc deschiderea festivă a cursurilor Universității populare din municipiul nostru. Cu această ocazie, tov. Petre Cocu, președintele comitetului județean de răspundere a cunoștințelor științifice a prezentat pe noul director al Universității populare, tovarășul

Nicolae Roșu, care a vorbit cursive despre importanța și sarcinile acestei instituții, anunțând totodată și programul lecțiilor. Actori ai Teatrului de stat din localitate au prezentat în încheiere un spectacol.

Zilele trecute la Casa prieteniei s-a desfășurat o foarte interesantă expunere „Am călătorit prin marca Vikingilor” susținută de Petre Mureșanu, căpitan de cursă lungă din flota comercială a țării noastre. Comandant al traulerului Constanța, al motorinei „Transilvania”, iar acum al minicruzierului „Reșita”. Vorbitorul și-a punctat expunerea cu numeroase diapozitive în culori înfățișînd aspecte din locurile de odinioară ale temerarilor navigatori vikingi — insulele Jutlandei, fîrdurile Scandinaviei, fîrdurile glaciului Groenlandei.

Nu demult, serviciul de completare și organizare a colecțiilor și serviciul bibliografic ale Bibliotecii municipale, au pus la îndemîna publicului cititor buletinul „Cărți noi” nr. 2 al acestei instituții. Conceptul după toate regulile științifice ale clasificării zecimale (tematic) buletinul cuprinde toate publicațiile mai noi și mai vechi intrate în bibliotecă și care pot fi ușor cerute indicîndu-se numărul lor de inventarizare. Astfel, această lucrare are de real folos informării rapide și obținerea promptă a documentării celor interesați.

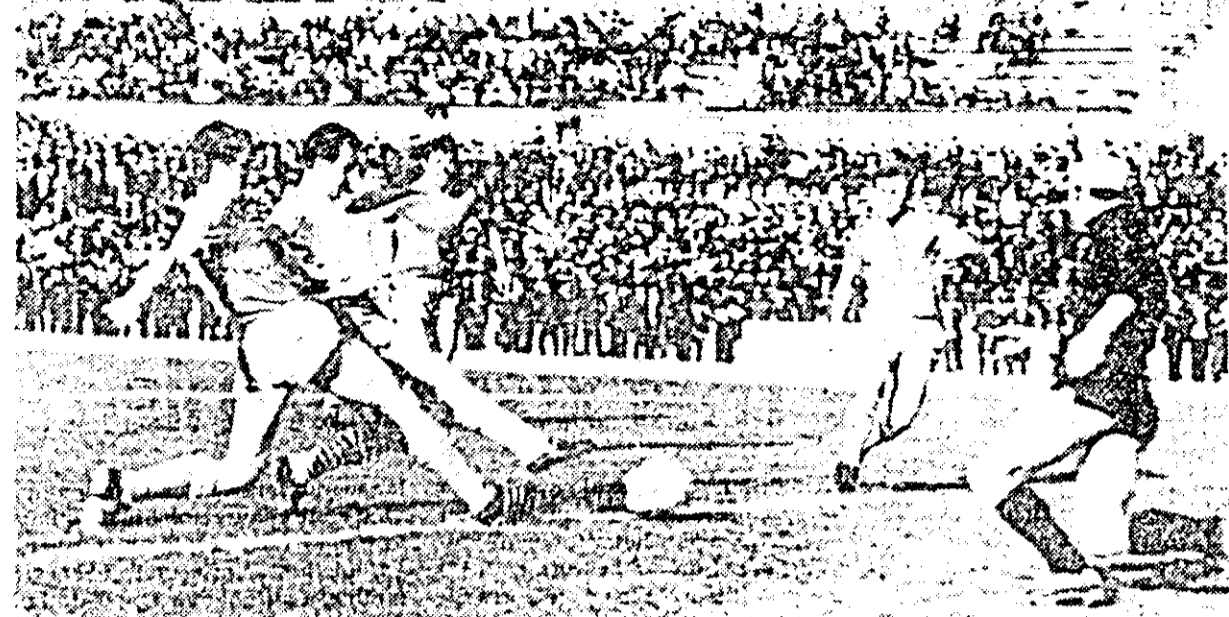
# SPORT

## Campionatul județean la fotbal

Duminică s-au desfășurat întrecerile celei de-a 10-a etape a campionatului județean la fotbal. Cu acest prilej au fost înregistrate următoarele rezultate: Șoimii Pincota—Foresta Bellu 2:0 (0:1). Progresul Pecica—A.S. Victoria Ineu 1:2 (1:1). Unirea Gurahonț—Stăruința Dorob. 9:4 (2:3) 19-11. Crișana Sebiș 9:4 (2:3) 19-15. Unirea Arad 9:4 (1:4) 18-12. Victoria Ineu 9:4 (0:5) 12-13. Progresul Pecica 9:3 (2:4) 9-15. Vict. Ch. Criș 9:3 (0:6) 14-29. U. Gurahonț 8:1 (2:5) 10-27. Mureșul Lipova 9:1 (1:7) 8-18. Front. Curtici 10:0 (1:9) 5-31.

### CLASAMENTUL

Gloria	9	8	1	0	27	8	17
Teba	10	7	3	0	21	4	17
A.S. Vict. Ineu	9	5	3	1	19	9	13
Libertatea	10	5	1	4	25	16	11
Șoimii Pincota	10	5	1	4	16	19	11
Foresta Bellu	9	4	2	3	15	7	10
Stăruința Dorob.	9	4	2	3	19	11	16
Crișana Sebiș	9	4	2	3	19	15	10
Unirea Arad	9	4	1	4	18	12	9
Victoria Ineu	9	4	0	5	12	13	8
Progresul Pecica	9	3	2	4	9	15	8
Vict. Ch. Criș	9	3	0	6	14	29	6
U. Gurahonț	8	1	2	5	10	27	4
Mureșul Lipova	9	1	1	7	8	18	3
Front. Curtici	10	0	1	9	5	31	1



IN IMAGINE: o fază din meciul U.T.A.—Petrolul, disputat sîmbătă și încheiat cu un rezultat de egalitate — 1:1.

## Marginalii la meciul Vagonul — Gaz metan Mediaș

### Ei cu șefia, noi cu dureri de cap

Așadar, Vagonul a preluat șefia în clasamentul seriei, ca urmare a victoriei de duminică obținută pe teren propriu în fața echipei din Mediaș. Firește că acest lucru ne bucură. Nu înțelegem însă același sentiment în legătură cu evoluția din ultima etapă și lată de ce? În prima repriză a meciului, dincolo de valoarea scăzută a jocului, a trebuit să așteptăm pînă în minutul 29 spre a vedea primul sut pe spațiul porții, și acesta expediat de un atacant din formația oaspe.

Jucătorii de la Vagonul au ajuns la astfel de „performanțe” de abia în minutul 42 cînd Macavei II a dat posibilitatea portarului medieșan să cuculească primul balon. Pînă atunci Macavei I, Schweininger, Stănoae, apoi iar Schweininger și Macavei au sutat cu o așa „precizie” încît de ar fi fost poartă de dimensiunile lăjii terenuțului, nici atunci nu era sigur că mingea ar fi atins spațiul destinat finalizării acțiunilor. Repriza s-a încheiat cu un scor alb, și nici nu se putea solda cu un alt rezultat. Singurul efect al evoluției din pri-

ma repriză a fost o stare de întințenie nervozitate în rîndul spectatorescilor care, în pauză, și-au manifestat din plin nemulțumirea.

Repriza secundă începe cu o dominare a gazdelor, arădani fiind — se pare — hotărîți să tranșeze victoria în favoarea lor. Pentru înscrierea golului însă a fost necesară intervenția unei anumite situații: în minutul 57 arbitrul a văzut o obstrucție și a dictat lovitura indirectă de la aproximativ 12 metri de poarta medieșenilor. Executînd lovitura, Schweininger a trimis ușor la Stănoae care, peste zid, a înscris golul victoriei.

După o perioadă de proteste și altercații (soldați cu eliminarea jucătorului Lepădatu de la oaspe și pentru înjurii și ameninșări la adresa arbitrilor), meciul a fost reluat și — ca o tîrzie recompensă pentru spectatori — Vagonul a început să acționeze mult mai bine, să combale de citeva ori spectaculosi era de fapt dovada conerentă că arădani dispun de posibilități superioare celor arătate în prima parte a meciului. Meciul a

luat sfîrșit pe fundalul unei continue dominări a localnicilor, greșită însă de aceeași suprațoare ineficacitate, care ne provoacă adesea atîtea dureri de cap.

Arbitrul Sever Mureșan (Turda) a condus, în general bine deși a avut de luptat cu tendința spre joc dur alimentată de oaspeți și în care s-au lăsat antrenanți și localnicii. Surprinde cu atît mai mult atît de mult antrenorul medieșan care, după meci, în cabina arbitrilor, a proferat la adresa conducătorului de joc o serie de injurii de loț demne pentru un om cu calitatea sa.

Au jucat formațiile: GAZ METAN MEDIAȘ: Totonian — Deac, Lepădatu, Filip, Scheau — Dudu, Barna, Sundeac (Moldovan), — Dumbrăceanu (Burdete), Ionaș, Gartner.

VAGONUL: Gherghel — Corpaș, Pop, Mihăițoi, Mihăilescu — Macavei II, Mihai, Schweininger — Stănoae, Mertes, Macavei I.

### GII. NICOLAIȚA

#### CLASAMENTUL DIVIZIEI B

Vagonul	9	5	2	2	11	7	12
C.S.M. Reșița	9	4	3	2	13	7	11
C.S.M. Sibiu	9	4	3	2	9	6	11
Electroputere	9	5	1	3	7	6	11
Ripensia	9	5	0	4	17	12	10
Olimpia S. M.	9	5	0	4	17	15	10
Minerul B. M.	9	4	2	3	6	5	10
O. Oradea	9	4	2	3	14	16	10
Mlin. Anina	9	4	1	4	17	14	9
C.F.R. Tim.	9	3	3	3	10	9	9
Metalurgistul	9	4	1	4	9	10	9
C.F.R. Arad	9	3	2	4	13	12	8
Met. Huned.	9	3	2	4	9	10	8
Met. Tr. Severin	9	4	0	5	8	16	8
Gaz metan	9	2	0	7	7	11	4
Chimia	9	2	0	7	11	19	4

ETAPA VIHOARE (26 octombrie): Olimpia Oradea—C.S.M. Reșița, Ripensia—Electroputere, Minerul Anina—Metalul Hunedoara, C.S.M. Sibiu—C.F.R. Timișoara, Chimia—Olimpia Satu Mare, Gaz metan—Metalul Tr. Severin, C.F.R. Arad—Metalurgistul, Minerul Baia Mare—Vagonul.

## HANDBAL

### Echipa feminină UTA — campioană județeană

Tricoul roșu cu 10 puncte. Școala sportivă II cu 8 puncte, Confecția cu 8 puncte și Victoria Ineu cu 6 puncte.

Din echipa campioană, care urmează să participe la jocurile de baraj pentru calificarea în divizia B s-au remarcat jucătoarele B. Tumele, F. Motelka, E. Vuia, G. Cîmbal, M. Haasz, V. Birna și M. Ionescu.

### În divizia școlară

În etapa a VI-a a divizei școlare s-a disputat pe terenul Constructo- rului din Arad întîlnirea dintre echipele de fete Ș.S. Arad și Ș.S. Oradea.

Intîlnirea a prilejuit un frumos spectacol handbalistic. Imediat după fluierul de începere Someșan deschide scorul, ca în același minut Chiș Dorina, cea mai bună jucătoare de la oaspețe să egaleze 1:1. Apoi, arădencele preiau conducerea, dar repriza se încheie cu rezultatul egal 3:3 deoarece Ș.S. Arad a ratat 2 lovituri de la 7 m.

După pauză handbalistele de la Oradea forțează victoria. Astfel, în

## UTA - Vagonul (juniori) 2-0 (1-0)

Meciul U.T.A. — Vagonul, programat în cadrul campionatului republican de juniori și care s-a desfășurat în deschiderea partidei Vagonul — Gaz metan Mediaș, s-a încheiat cu victoria tinerilor fotbalști de la U.T.A. cu scorul de 2-0 (1-0).

Victoria textiliștilor este rezultatul faptului că fața de adversarii

lor, juniorii de la U.T.A. sînt mai maturi — ca vîrstă și ca joc — mai bine legați fizic. Juniorii de la Vagonul, plini de voință, au manifestat multă fragilitate. U.T.A. a avut, mai ales în repriza secundă multe ocazii de a majora scorul dar atacanții au ratat din situații deosebit de favorabile.

## VOLEI

### Un derbiu plin de greșeli personale!...

Sala de sport din localitate a găzduit duminică derbiul local dintre echipele U.T.A. și Sănătatea din cadrul campionatului divizionar B serie I. Intîlnirea a fost caracterizată printr-o luptă diră pentru acumularea de puncte, poate că toamă din această cauză au fost înregistrate o serie întregă de greșeli personale, (prelucrări de serve, atingerea fileului etc) culminînd cu o suită de servicii greșite în special din partea textiliștilor. Întrucît nu numai în acest joc s-au înregistrat aceste greșeli, considerăm de datoria antrenorului Gheorghie Ivan să pună un accent mai deosebit în scopul reducerii serviciilor greșite sau chiar lichidarea lor completamente.

Începutul acestui meci este dominat în întregime de către componentele echipei Sănătatea în a căror formație remarcăm cu satisfacție evoluția foarte bună a Nădine Drăuceanu, bine secundată de Constanța Cristescu și Maria Fătuș. Dar cu trei jucătoare e greu de câștigat un meci! Pentru această actualul antrenor în persoana prof. Simion Jarco, va trebui să muncească serios pentru a-și împropria echipa cu elemente noi, mai apropiate ca valoare de cele trei emnțate mai sus.

Dacă primele două seturi au reușit cu o ușurință de neașteptat

echipei Sănătatea. În setul trei echipa textiliștilor își revine. Iar Ana Iumbrie începe să-și facă simțita prezența la fileu alături de blocaj cit și ea trăgătoare eucerindu-și a nimine aplauze. Scor 2-1. Setul al patrulea este de-a dreptul electizant prin prima evoluție a scorului. (Dar abundența greșeli de toate genurile inclusiv arbitraj). La început conduce textiliștele cu 3-1, 6-5, 7-6, după care Sănătatea profită de citeva neînțelegeri în sinul formației U.T.A. și punctează serios, scorul fiind de 10-7 în favoarea lor. E rîndul textiliștelor să puncteze și... 10-10, preia din nou conducerea Sănătatea cu 13-11, 14-12. Se pare că socotellele sînt încheiate. Dar... 14-14 (greșeli personale) și în aplauze generale U.T.A. câștigă cu 16-14. Ultimul set este câștigat de echipa a cărei condiție fizică este mai bună. Și aceasta este U.T.A.

Arbitrii Ruff Iosif (Timișoara) și Anton Biro (Satu Mare) au condus cu greșeli următoarele formații:

U.T.A.: Iambic, Ralewshi, Krutsch, Roșu, Ștefan, Keller (Streza).

SĂNĂTATEA: Drăuceanu, Cristescu, Bodea, Tătuș, Iancsik, Ciubotaru (Popa, Grigore).

G.H. HERMAN

## teatre

TEATRUL DE STAT ARAD  
Joi, 23 octombrie, orele 19.30. „Viteazul”, abonament seria G.  
Sîmbătă, 25 octombrie, orele 19.30. „Viteazul”, abonament seria H.  
Duminică, 26 octombrie, orele 19.30. „Tara fericitii” și orele 19.30. „Viteazul”, abonament seria I.

## cinematografe

MUREȘUL: „Lupii albi”. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.  
STUDIO: „Viridiana”. Orele: 11, 15, iar de la orele 17, 19 și 21, „Lupii albi”.  
VICTORIA: „Pe urmele șoimului”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.  
TINERETULUI: „Preludiu”. Orele: 11, 16, 18, 20.  
PROGRESUL: „Soarele vagonzilor”. Orele: 15, 17, 19.  
SOLIDARITATEA: „Bună ziua contesa”. Orele: 17, 19.  
GRĂDIȘTE: „Comediantii”, seria I și II. Orele 16, 19.  
MICĂLACA: „Două bilete la matineu”. Orele: 19.  
LIPOVA: „Noaptea generalilor”.  
RADNA: „Pe urmele șoimului”.  
INEU: „Aruncați banca în aer”.  
CHIȘINEU GHIȘ: „Prințul negru”.

## televiziune

NĂDLAC: „Don Gabriel”.  
CURTICI: „Neimblinzita Angelica”.  
SEBIȘ: „Neimblinzita Angelica”.  
PINCOTA: „Suflete tari”, seria I, II.  
PECICA: „Noaptea generalilor”.  
SINTANA: „Răutăciosul adolescent”.  
ȘIRIA: „Tarzan omul junglei”.  
VINGA: „Vremuri minunate la Spessart”.  
BUTENI: „Onorabilul Stanislas agent secret”.

## muzee expozitii

Muzeul Județean Arad poate fi vizitat zilnic în clădirea Palatului cultural între orele 10—13 și 17—20. Buni este închis.  
În cadrul muzeului sînt deschise expozitiile „Arta populară românească din părțile arădane”. „Expoziția permanentă de istorie veche” Galeria de artă. „Muzeul revoluției de la 1848—49”.

## MICA PUBLICITATE

INTELCTUAL tînar caut cameră singur, intrare separată, prefer bloc. Informații telefon 28-28, între orele 18—20. (961)

## angajează imediat

Gestioniari pentru secția lichior. Informații la biroul salarizării. (653)

**Întreprinderea comerțului cu ridicata pentru textile încălțămînte**  
Arad, str. Unirii nr. 5—7  
**angajează**  
— FOCHIȘTI pentru încălzire centrală. Informații la sediul întreprinderii. (651)

**I.I.S. „7 Noiembrie” Arad**  
Galea Aurel Vlăduci nr. 274/76  
**angajează imediat**  
— GESTIONARI pentru secția lichior. Informații la biroul salarizării. (653)

### S-a semnat „certificatul de naștere” al unui nou produs

In aceste zile vor lua drumul Combinatului chimic din Tîrgu Mureș primele cantități de „Minosil”, un nou produs realizat de către întreprinderea de industrie locală din Ineu. Noul produs reprezintă o materializare a inițiativelor luate pe linia valorificării superioare a bogățiilor județului. Zăcămintele de diatomit care erau valorificate mai mult în stare brută, sînt acum supuse unui proces industrial complex avînd ca rezultat „Minosilul”. Produsul se folosește pentru realizarea filtrelor fine de ulei, avînd ca scop purificarea și decolorarea acestora.

Realizarea primește noi dimensiuni dacă consemnăm faptul că pînă acum aceste filtre erau importate. Producția internă va acoperi necesitățile cîreind disponibilități și pentru export.

Nota de livrare întocmită „la debut” consemnează expedierea către combinat a 100 tone minosil. Această primă „sarjă” va fi folosită pentru producerea primelor filtre. Zilnic, în mod constant, vor primi aceeași destinație cite 60 de tone.

### Cu justificări și scuze nu cresc legumele

Cooperativile agricole cu profil legumicol au prevăzut să cultive în această toamnă legume timpurii pe o suprafață de 355 hectare. Din sortimentele ce cuprind suprafețe mai extinse amintim spanacul, salata și ceapa. Dar pînă în ziua de 15 octombrie sîmănatul acestor legume a fost efectuat abia pe 234 hectare.

Tempul optim de sîmănat legume fiind pe terminate, se impune cu acuitate ca afit consiliile de conducere cit și specialiștii de la Chereș, Ineu II, Adea, Sintana, Șimand, Tipari I, „Avintul” și „Steagul roșu” Pecica, unități care n-au realizat nimic din suprafețele planificate pentru legumele de toamnă, să ia cele mai eficiente măsuri ca această acțiune să fie urgent încheiată. Cu justificări și scuze ca cele aduse de conducerea unităților amintite, cum că sînt antrenate în alte acțiuni, nu crește spanacul, salata și nici ceapa. Aceste legume pe care consumatorii le așteaptă să apară pe piață cit mai devreme și în stare cit mai proaspătă trebuie sîmănate în epoca optimă și după recomandările agrotehnice.

E. J.

# Femeile din agricultură pot munci mai mult și mai bine

In toate marile victorii dobîndite de poporul nostru în anii construcției socialiste, în toate transformările revoluționare împlinite în viața economică, socială și politică a României, se află cristalizată și munca harnică și entuziastă a femeilor, talentul și priceperea, devotamentul lor pentru cauza socialismului.

Cu mare satisfacție și bucurie au primit femeile din țara noastră aprecierile pline de căldură și considerații cuvioase în raportul C.C. la Congresul al X-lea, la adresa lor, a rolului de seamă ce le revine în societatea noastră: „Femeile — care reprezintă peste jumătate din populația țării — se afirmă ca o forță remarcabilă a construcției socialiste, aduc contribuția deosebită la dezvoltarea producției materiale și la creșterea spirituală, la formarea și educarea tinerii generații, la progresul ei”.

Integrîndu-se pe deplin în avîntul creator al poporului, femeile de la sate au devenit un factor activ în progresul agriculturii socialiste. Și în județul nostru, la succesele obținute de cooperativele agricole în producția vegetală și animală, afit în anii precedenți cit și în anul acesta, un aport însemnat l-au adus femeile, care lucrează în toate ramurile procesului agricol.

În lumina sarcinilor puse în fața cooperativelor de documentele Congresului al X-lea și de hotărîrile plenarelor C.C. al P.C.R., comitetele orașenești, comunale și comisiile de femei, sprijinite și îndrumate de organizațiile de partid, au pus în centrul activităților lor mobilizarea cooperatoarelor la muncă, la dezvoltarea continuă a averii obștești, la ridicarea nivelului de cunoștințe agrotehnice, politice și de cultură generală a femeilor, la îmbunătățirea condițiilor de muncă și la buna funcționare a creșterii și grădinișelor sezoniere. În acest scop au fost organizate schimburi de experiență pe tema cultivării legumelor în sere și solarii, a creșterii păsărilor, sau privind buna desfășurare a grădinișelor sezoniere, la Curtici, Macea, Sintana, Nădlac, Pecica, Lipova etc.

Pentru atragerea la muncă a femeilor, majoritatea comitetelor comunale ale femeilor, în colaborare cu directorii căminelor culturale, au desfășurat o susținută muncă cultural-educativă, organizînd expuneri, conferințe, simpozioane, discuții la „masă rotundă”, pe teme politice, de educație cetățenească, etice, cu scopul de a le dezvoltă conștiința socialistă, dorința de a contribui în mod conștient la consolidarea economică a C.A.P.

Multe cooperative au luat parte la cursurile agrotehnice. Ca urmare, la Macea, unde a existat o preocupare deosebită pentru calificarea femeilor, aproape fiecare cooperatoare muncete astăzi cu deosebită trăgere de inimă, respectînd în toată regulile agrotehnice. Așa se explică ridicarea producției la roșii de la 12—13 mii kg

la ha în 1965, la 22—24 mii kg la ha în anul acesta; la porumb de la 3 000 kg în 1966 la 4 500 kg în 1968, iar la grâu au obținut în anul acesta 3 256 kg la ha, față de 2 760 kg planificate. Aceleași fructuase rezultate se înfăptuiesc anul acesta la recolta de grâu la C.A.P. „Avintul” Pecica la porumb, la C.A.P. „Victoria” Nădlac, „Mureșul” Nădlac, Peregul Mare și altele.

Ca urmare a tuturor acțiunilor politice-educative, marea majoritate a femeilor au participat cu regularitate la lucrul, realizînd un număr mare de zile-muncă. Din totalul de 102 068 cooperatori participanți la muncă, 51 623 sînt femei, adică 50,5 la sută. În multe C.A.P.-uri participarea la muncă a femeilor este chiar mai bună. De exemplu, la Mîșca, din totalul cooperativelor care participă la muncă, 83 la sută sînt femei, la Gașca 80 la sută, la Nădlac „Victoria” — 88 la sută. Aceași situație se înfăptuiește la C.A.P. Covășini, Cermei, Măderat, Sintana, Șimand, Cuvîn, Horia și altele. Un număr apreciabil de femei au efectuat între 300—600 zile-muncă. Se remarcă printre acestea Ana Poarta, Victoria Poloni, Rozalia Horvath (Avintul Pecica) Maria Ghenghii, Ana Andreia, Iuliana Gomboș din Nădlac, Mihai Florica, Ana Brădeanu (Gurba), Maria Cristea, Maria Bodea, Silvia Borlea, Margareta Maurer (Sîria), Florica Mocșa, Sida Don („23 August” Curtici) și multe alte femei de la Sicula, Traian, Cermei, Someșșes. Apatu etc.

Făcînd abstracție de femeile cu copii mici, bolnave sau în vîrstă, cu o capacitate redusă de muncă, trebuie să recunoaștem însă că o parte dintre cooperative participă încă slab la lucrul, realizînd un număr redus de zile-muncă. Printre cooperativele inactice se află unele femei căsătorite, al căror soț sînt salariați și de aceea nu vor să mai lucreze în C.A.P. În unele sate și centre de comună există tendința ca linierele fete, după terminarea școlii generale, să năce spre a se angaja la oraș, iar alt număr de tinere fete care rămîn în cadrul familiei, nu iau parte la muncă în cooperativa agricolă, mulțumindu-se să trăiască din câștigul părinților. Contribuția redusă a femeilor la muncă explică în parte și slaba dezvoltare a unor C.A.P. din județul nostru. De ce femeile din Secușigiu, de exemplu, nu fac eforturile necesare pentru a grăbi culegerea porumbului, stîndu-se că la această dată culesul trebuia terminat și terenul eliberat? De ce comitetele comunale și comisiile de femei de la Șofronea, Peregul Mic, Someș, „8 Martie”, Zimand, Seceș, Sicula, Tîrnova, Bata, Căpîlnaș, Lipova nu mobilizează femeile pentru terminarea culesului în timpul optim?

Femeile harnice, cu spirit de răspundere, cu atitudine înaintate față de muncă, față de avutul obștesc, trebuie să ia poziție împotriva

va nepăsării, neglijenței, față de lipsurile care nși persistă.

Se impune o atenție sporită muncii de educare politică și cetățenească, de formare și dezvoltare a conștiinței socialiste a femeilor, a unei atitudini sănătoase față de muncă, a păstrării și dezvoltării avutului obștesc. Orice femeie trebuie să înțeleagă că progresul unei societăți este posibil cu contribuția tuturor membrilor ei, inclusiv a femeilor. Toate cooperatoarele trebuie să se convingă că de munca fiecăreia depinde realizarea planului de producție, dezvoltarea multilaterală, înflorirea cooperativei, creșterea continuă a averii obștești și, implicit, a bunăstării țării și a muncii. Pentru aceasta este necesar să fie temeinic cunoscute transformările ce au loc în viața politică și socială a țării, să se cunoască bine documentele de partid și de stat.

Printre-o intensă și multilaterală activitate educativă, comitetele și comisiile de femei, sprijinite și îndrumate de organizațiile de partid, să contribuie la sădirea în conștiința femeilor de la sate, indiferent de naționalitate, a dragostei și devotamentului față de patrie, față de glorioșul partid al comunistilor, la cunoașterea și prețuirea bogățiilor și frumuseților țării, a realizării poporului nostru în construcția socialistă, a mînatelor perspective de dezvoltare a României.

O grijă deosebită trebuie acordată organizării sistematice a informării politice a sîntencelor, afit prin participarea la expuneri organizate special pentru ele cit și prin cercurile de lectură. Tematica acestor informări să fie axată pe probleme de actualitate ale politicii interne și externe a partidului și statului nostru, să cuprindă aspecte din munca, lupta și viața femeilor din alte țări.

Pe linia pregătirii profesionale, țărancele cooperative să fie antrenate în număr mai mare la toate formele învățămîntului agrotehnic, la concursurile „Cine știe cel puțin”, să se organizeze mai mult schimburi de experiență, iniț�-

niri cu specialiști, cu fruntași în munca agricolă.

În colaborare cu organizațiile orașenești și comunale U.T.C., comitetele de femei să organizeze acțiuni comune pe teme de educație cetățenească și patriotică, urmărîndu-se atragerea tinerelor fete la muncă în cadrul C.A.P. De asemenea, comisiile femeilor din C.A.P. să-și aducă mai mult aportul, alături de ceilalți factori, pentru îmbunătățirea continuă a condițiilor de muncă și de viață ale femeilor de la sate, la ocrotirea mamei și a copilului.

Comitetele comunale și organizațiile de partid vor trebui să acorde mai mult sprijin comitetelor și comisiilor de femei din C.A.P. În organizarea muncii, în realizarea obiectivelor cuprinse în planurile de muncă, să desfășoare o muncă de îndrumare mai eficientă și un control mai exigent asupra activității acestora.

Poate, uneori, sarcinile nî se par grele. Dar noi, femeile, știm că nimic nu se poate construi pe lume fără efort, nici o bucurie nu se naște fără partea ei de trudă. Și lupta conducerii noastre de partid ne oferă o plătitoare încredere cu dificultățile, cu obstacolele pentru promovarea unor înnoiri radicale, pentru păstrarea valorilor supereme pe toate planurile de existență și conștiință. Nimic nu este prea greu sau prea mult pentru noi femeile, gîndindu-ne la ceea ce am primit în acest an și am primit demnitatea de om, încrederea în noi care ne-a dat puteri proaspete, o prețuire care a șters din noi umbrele umilinței trecutului, am primit învîntura pentru noi și pentru copiii noștri, posibilități de a munci, grijă și sprijin pentru maternitate, siguranța zilei de azi, a zilei de mîine. Să răspundem aprecierii și prețuirii de care ne bucurăm prin faptele noastre, prin muncă rodnică, însuflețite de convingerea că fiecare efort în plus contribuie la prosperitatea satului socialist, a patriei noastre.

**MARIA IOVANESCU,**  
președinta Comitetului Județean al femeilor



Preocupările în direcția sporirii exigențelor calitative privind realizarea produselor au devenit elemente hotărîtoare în activitatea cotidiană a colectivelor de muncă din întreprinderile județului. În eliseu: Controlorul de calitate Iosif Kati și șeful de echipă Ion Mîsarș, de la Uzina de reparații, fac ultima verificare unui lot de utilaje care vor lua drumul unităților agricole.

## Roadele muncii asidue

Colectivul întreprinderii „Electrometal” Arad produce o largă gamă de bunuri de consum. Printre secțiile acestei întreprinderi care luă de lună obține rezultate bune se numără și secția a III-a. Despre rezultatele obținute aici ne-am putut afla la fața locului.

— De la începutul anului noi am executat 4 500 bucăți de suporturi light, 1 157 cărucioare oragaz, 6 540 șașuri metalice pentru șantierul de construcție, 2 600 roabe pentru șantier, peste 9 500 kg oșii pentru căruțe și alte produse — ne pune în temă tovărășul Manișu Iosif conducătorul acestei secții.

— Observații și cârțile de gheaburi.

— Da ne răspunde maestrul Turcaș Ioan — avem deja o nouă comandă, din care am și executat pînă în prezent 1 200 bucăți. Acestea sînt mult solicitate de populație pentru construcții de case propriietarilor și ne străduim să satisfacem cererile.

— Sîntem informați că mai executăm și reparații la cărucioare.

— Pe lîngă comenzile pe care le avem în volum mai mare de-

torită numeroaselor solicitări și în special din partea populației din Aradul Nou, secția noastră execută și reparații la cărucioare mici și mijlocii de plată. De asemenea, am început să executăm și pentru vagoanele gondola destinate exportului și țapși tot pentru vagoane. Pînă în prezent am livrat 270 țapși și peste 200 uși pentru vagoanele tip C.F.R.

În încheierea discuției cu maestrul Turcaș am vorbit mai mult despre munca colectivului, despre disciplina de plan și șeful cum este folosit factorul timp.

Am aflat astfel că secția se menține lună de lună în vîndul fruntașilor datorită în primul rînd ordinii și disciplinei. Printre cei care se remarcă pentru calitatea lucrărilor mi-am notat pe Lazăr Roman, Mihai Galic, Iuliu Alba, Francisc Hoaidovici, Sebastian Stecher și Ioan Kobol.

I. DARULA

## Gheretă în cartierul Bujac

Pentru a veni în sprijinul locuitorilor din cartierul Bujac, O.C.L. „Produse industriale” a deschis o gheretă pe str. Tiberiu nr. 8. Aici pot fi cumpărate rechizite școlare, articole cosmetice, articole pentru activități culturale, ziare și țigări, produse a căror desfacere nu era asigurată în această zonă a orașului.

# Cum vă respectați angajamentul luat?

(Urmare din pag. I-a)

s-au prezentat cu tematica și calculul economic cerut. După acest prim succes, conducerea uzinei și-a dat seama că fără o corelare exactă a lucrărilor nu poate fi vorba de o acțiune serioasă. Multe din măsurile necesare urmau să necesite fie ajutorul mecanicului șef, al energeticului șef, fie al altor servicii tehnico-administrative unde lucrurile s-ar fi putut îngrămădi sau împotmoli, fără o bună organizare. După ce și acest lucru a fost realizat, a urmat o perioadă de aproape trei luni în care participanții la inițiativă au fost lăsați să acționeze singuri. Dar nici în acest timp comisia inginerilor și tehnicienilor nu s-a deszis de acțiune, ci a stat de vorbă cînd cu unul, cînd cu altul din ingineri; acolo unde a găsit că e necesar a ajuta la alcătuirea unor colective care să acționeze împreună pentru rezolvarea unor probleme mai dificile, a procurat materiale documentare, a intervenit cu un sfat util, dat la timp. Ca o urmare a acestui fapt, cu cîteva zile în urmă plenul inginerilor, împreună cu reprezentanții al conducerii uzinei au analizat din nou rezultatele acțiunii. Și, de ce nu am spune-o, rezultatele obținute le fac cînci. O bună parte din tematica abordată de ingineri este rezolvată, o altă parte a lucrărilor este în curs, urmînd ca absolut toate să se soluționeze în cursul acestui an.

Iată și cîteva lucrări pe care le-am depistat, nu doar sfînd de vorbă cu inginerii auziți, ci în primul rînd în secțiile și serviciile

uzinilor, unde acestea au devenit realitate:

- La două din cele opt mașini de imprimat s-a pus la punct un nou proces tehnologic care imprimă fără pinză tehnică ajutoare. Lucrarea aparținînd inginerului Nicolae Mindrea, șeful laboratorului de corectare uzinală. Eficiența la aceste două mașini, socolind că noua tehnologie se aplică în prima fază doar în procent de 50 la sută, aduce în acest an economii de 600.000 lei, urmînd ca, prin modificările ce se vor duce la toate cele opt mașini, eficiența totală a măsurii să se ridice la cinci milioane lei.
- Inginerul Ladislav Covacs, energeticul șef, a găsit o soluție tehnologică cu ajutorul unor resurse energetice secundare, realizînd în acest fel 200.000 lei economie anuală. Partială măsura se aplică, aducînd economii de peste 100.000 lei, urmînd ca pînă la sfîrșitul anului lucrarea să se realizeze în totalitatea ei.
- Inginerul Ioan Pop, tehnologicul filaturii, și-a asumat o lucrare tehnică interesantă, urmînd să realizeze scoterea automată a sulurilor de bumbac de pe mașinile bătoare vechi. În două-trei săptămîni mecanismele necesare vor fi gata pentru toate utilajele, eficiența economică fiind de cît puțin 100.000 lei.
- Printre un complex de măsuri, ingineria Angela Ardeleanu și-a propus să reducă pro-

centul de cupoane de la 5,3 la 4,2 la sută. Un calcul economic sumabil arată că măsura propusă este aplicată au dat roșul scontat. Au fost scutite de cupoane peste 250.000 mp țesături, în valoare de 617.000 lei, ceea ce în procent înseamnă exact 1 la sută.

Am putea prezenta încă multe asemenea exemple de lucrări realizate recent de cei 44 ingineri din uzină. Ne oprim însă aici, subliniînd că munca lor serioasă a însemnat o prețioasă contribuție la realizarea și depășirea indicatorilor de plan pe nouă luni.

Din 192 contracte încheiate cu beneficiarii uzinei, pînă la ora actuală 191 au fost onorate în termen.

Beneficiile suplimentare realizate în nouă luni depășesc un milion, iar economiile peste plan, la prețul de cost, se cifrează la 764.000 lei.

Productivitatea muncii se ridică cu 0,4 la sută peste procentul planificat.

În magaziele acestui principal sector al combinatului nu mai există produse greu vandabile, uzina nu mai are împrumuturi restante.

Indicii de utilizare intensivi au crescut atît în filatură cit și în țesătorie, iar la utilajele noi s-au atins parametrii proiectați.

În toate aceste direcții a acționat și inițiativa inginerilor. În toate aceste rezultate ei își găsesc azi partea de contribuție și satisfacție precum și îndemnul moral spre rezolvarea altor probleme care îngrăvesc încă activitatea de producție.

## Eforturi maxime la adunatul și transportul recoltei!

(Urmare din pag. I-a)

de din operativă, în care nu se reculează nimic. Or, avîndu-se în vedere timpul înaintat, precum și suprafața mare de sfecă ce se află încă în pămînt, este necesar ca și la această cooperativă să se treacă la recoltatul masiv și insulozarea sfeclei. Numai astfel se pot evita greșăliile și pierderile de mai tîrziu, în cazul cînd timpul se va înfrîntă.

La cooperativa „7 Noiembrie” din Semlac pînă sîmbătă au mai rămas de recolat peste 180 ha cu porumb. Din consultarea situației operative a lucrărilor, reiese că în ultimele zile ritmul la recoltat a slăbit dacă în 11 octombrie erau recolate 340 ha, la data de 15 octombrie această suprafață s-a ridicat la 400 ha, pentru ca în ziua de 18 octombrie să fie de abia 422 ha, ceea ce înseamnă că într-o zi s-au recolat abia 74 ha. Această încetinire a ritmului nu este cu nimic justificată, avîndu-se în vedere încă suprafața mare ce a mai rămas de recolat și timpul înaintat în care ne aflăm. Ce se așteaptă? Este adevărat, timpul este încă frumos dar oricînd se poate trece și atunci atît recoltatul, cit și altele transportul porumbului, eliberatul terenului de coceni se va agrava mult. De ce nu se folosesc

din plin zilele frumoase din această perioadă pentru ca în cel mai scurt timp să se termine cu această importantă lucrare și să se pună la adăpost recolta bună de porumb din acest an? Este o întrebare asupra căreia va trebui să reflecte mai mult atît președintele cooperativei, tov. Gligor Măceanu, cit și inginerul agronom Nicolae Popescu.

Una din cooperative unde ponderea în volumul lucrărilor de toamnă o deține și la ora actuală recoltatul porumbului este cooperativa agricolă „8 Martie” tot din Semlac. După cum ne-a relatat tov. Pavel Kaytor, președintele cooperativei, aici, pînă în ziua de 20 octombrie porumbul s-a recolat abia de pe 327 hectare din cele 566.

Care să fie cauza că nici la ora actuală cînd în majoritatea cooperativei porumbul e în păture, la această unitate, el se găsește în lan pe 239 hectare?

Privînd mai analitic problema, nu e greu de observat că ritmul de muncă al lucrărilor agricole e consecința slabei organizări a muncii, a neparticipării cooperativelor la munca cîmpului. Deși se știe că zilele frumoase se împuținează și pe zi ce trece ne apropiem tot mai mult de sezonul rece, consiliul de conducere, organizația de partid nici la ora actuală nu privesc cu destulă răspundere aceste stări de lucruri.

n-au întreprins nimic pentru recoltarea rămînelor în urmă și pentru impulsivarea ritmului la recoltat.

În ziua de 18 octombrie președintele cooperativei, contabilul șef și alți cooperatori din serviciul tehnico-administrativ, erau prezenți la sediul unității și nu în cîmp la culesul cum era de așteptat. La recoltatul porumbului și eliberatul terenului erau puțini oameni (circa o sută).

— De ce? I-am întrebat pe președinte.

— Avem brațe de muncă suficiente, dacă nu mi le-ar „absorbi” ferma sîmencă din localitate a I.A.S. Pecica.

După cum a relatat președintele cooperativei culesul porumbului se va sistă pentru a concentra forțele la recoltatul sfeclei de zahăr, acțiune mult înfrîntată. Muncindu-se în acest fel n-ar fi exclus ca recoltatul porumbului să se târăgeze pînă în luna decembrie așa cum s-a întîmplat și în anul trecut.

În vederea recuperării rămînelor în urmă se impune cu stringență ca imediat, consiliul de conducere, organizația de partid, să ia cele mai eficiente măsuri, pentru folosirea la maximum a fiecărei clipe bune din zi, a forței de muncă pentru terminarea de urgență a recoltării porumbului și a sfeclei de zahăr.



## Care e prețul?

Există în piețele Aradului niște panouri pe care sînt trecute numele și prețul a o serie întreagă de produse — căroră le spune „Mercuriale”. Fiind vorba de comerț și de plată, denumirea aceasta se potrivește. Ce nu se potrivește însă? Prețurile trecute pe panou cu cele de pe piață. De pildă, mercurialul indică prețul la ceapă 3,50 lei, iar în realitate ceapa se vinde cu 5—6 lei, la ardei grași se indică 4 lei și se vind cu 6 lei, etc. etc. Am vrea să știm în definitiv care este rostul acestor „mercuriale”? De-a înfrumuseța piața sau de-al informa pe cumpărător asupra prețurilor? Și apoi mai o ceva: Dacă tot sîntem la piață să nu ne vindem... căciula!

## A sosit „Polarul”

În sfîrșit, n-o să mai ducem dorul „Polarului” pînă la vară! Se găsește acum la tot colțul, cit o bulevardul de mare. E rău ceva în asta? Nicidecum. Numai că, odată cu apariția delicioaselor înghețate „Polar” a apărut și mîndria. După consumarea conținutului, ambalajul este aruncat la voia întîmplării, creînd un aspect urît. Fiînd vorba de un produs de cofetărie, credem că ar trebui desființat acolo, O fi avînd înghețata denumirea de „Polar”, dar să nu rămînem... de gheață cînd e vorba de curățenia orașului.

S. BURUJANA



# COMUNICAT COMUN ROMÂNNO-INDIAN

(Urmare din pag. 1-a.)

reciprocă care animă popoarele române și indiene.

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, au exprimat aprecierea pentru progresul însemnat dobândit de poporul indian în domeniile economice, sociale și culturale.

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și președintele Indiei, Varahagiri Venkata Giri, au avut un schimb de vederi, care s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească și cordială.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și președintele Consiliului de Miniștri au avut, de asemenea, convorbiri oficiale cu primul ministru al Republicii India, Indira Gandhi, cu privire la evoluția relațiilor bilaterale și unele probleme internaționale actuale.

Din partea română la aceste convorbiri a participat: Cornel Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, Petre Tănăsie, ambasadorul Republicii Socialiste România în India, Ion Morega, adjunct al ministrului Industriei construcțiilor de mașini, Gheorghe Dobra, vicepreședinte al Comisiei guvernamentale pentru cooperare economică și tehnică.

Din partea indiană au participat Dinesh Singh, ministrul afacerilor externe, Fakhrudin Ali Ahmed, ministrul dezvoltării industriei și comerțului interior, Bhagat Ball Ram, ministrul comerțului exterior, Shri S. Than, ambasadorul Indiei în România, Kewal Singh, secretar general adjunct la Ministerul Afacerilor Externe, K. B. Lal, secretar Ministerului Comerțului Exterior.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă sinceră și cordială, caracteristică relațiilor de prietenie dintre cele două țări, contribuind la adâncirea încrederei și înțelegerii reciproce.

Cele două părți au consemnat cu satisfacție că relațiile româno-indiene cunosc o dezvoltare multilaterală și au apreciat că există condiții propice pentru lărgirea și diversificarea lor, corespunzător intereselor celor două țări. Ele au exprimat hotărârea de a folosi posibilitățile pe care le oferă economiile celor două țări în vederea intensificării, în avantajul reciproc, a schimburilor comerciale, a cooperării economice și tehnico-științifice, a relațiilor culturale, precum și în alte domenii de activitate.

Cele două părți au exprimat satisfacția față de încheierea, în cursul vizitei, a unui acord de cooperare științifică și tehnologică, semnarea protocolului de schimburi comerciale pentru anul 1970 și a unui protocol privind cooperarea în domeniile minieră, construcției de mașini și chimică. Aceste aranjamente, precum și tratativele purtate în timpul vizitei vor contribui la întărirea relațiilor economice bilaterale.

Părțile au apreciat, de asemenea, că există perspective reale de cooperare economică în terțe țări și că această problemă trebuie să fie studiată în continuare.

În cursul convorbirilor, părțile au constatat cu satisfacție existența unor puncte de vedere identice sau apropiate față de problemele internaționale majore.

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și primul ministru, Indira Gandhi, au exprimat atașamentul guvernelor lor la principiile coexistenței pașnice și au reafirmat necesitatea respectării suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, principiile care trebuie să constituie baza relațiilor dintre state, mari sau mici, indiferent de sistemul lor social. Părțile și-au reafirmat poziția lor că divergențele între state, inclusiv cele privind frontierele naționale, trebuie rezolvate prin mijloace pașnice, fără a se recurge la forță.

Părțile au subliniat necesitatea ca să se ajungă cât mai grabnic la un acord privind dezarmarea generală și totală, inclusiv dezarmarea nucleară, sub un control internațional eficient. De asemenea, au apreciat importanța pe care o reprezintă interzicerea armelor atomice și lichidarea stocurilor existente, desființarea blocurilor și bazelor militare străine, retragerea trupelor străine de pe teritoriul altor țări, pentru securitatea și pacea mondială.

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și primul ministru, Indira Gandhi, au reafirmat adeziunea țărilor lor la principiile Chartei O.N.U. În concepția celor două părți, sporirea eficacității și prestigiului O.N.U., în special în fapturile universității sale, sint de natură să contribuie la reglementarea problemelor vieții contemporane, la promovarea cooperării între state. Cele două părți s-au felicitat pentru conlucrarea rodnică a țărilor lor în cadrul O.N.U. și al altor organizații internaționale, apreciind că adâncirea acestora în viitor corespunde intereselor reciproce, cauzei păcii și înțelegerii în lume.

Părțile și-au exprimat solidaritatea cu lupta popoarelor pentru libertate și independență națională și sprijinul deplin pentru realizarea aspirațiilor legitime de dezvoltare economică și politică de sine stătătoare ale popoarelor din lumea întreagă. Ele au condamnat dominația și asuprirea popoarelor din coloniile portugheze, Rhodesia și Namibia, discriminarea rasală și politica de apartheid practicate de guvernul din Republica Sudafricană. Ele au reafirmat necesitatea ca rămășițele colonialismului să fie lichidate, ca drepturile fundamentale ale popoarelor să fie respectate, iar egalitatea în drepturi între națiuni să fie instaurată.

Cele două părți au subliniat profundă lor îngrijorare în legătură cu persistența în diferite părți ale lumii a unor focare de tensiune și conflicte armate, care primejdiesc securitatea și pacea mondială. În acest context, s-a evocat pericolul pe care îl reprezintă continuarea conflictului în Vietnam, exprimându-se speranța că tratativele de la Paris vor duce la soluționarea acestuia pe calea pașnică, în cadrul acordurilor de la Geneva din 1954, la retragerea trupelor străine, ast-

fel încât poporul vietnamez să-și poată hotărî soarta fără amestec din afară.

Cele două părți și-au exprimat neliniștea față de actuala situație din Orientul Apropiat. Ele s-au pronunțat pentru soluționarea crizei din această parte a lumii, potrivit rezoluției Consiliului de Securitate din 22 noiembrie 1967, pentru retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate, asigurarea integrității frontierelor și securității tuturor statelor din regiune, rezolvarea problemei refugiaților palestinieni, conform intereselor lor legitime.

S-a efectuat, de asemenea, un schimb de vederi asupra situației din Europa. Conducătorii ambelor părți au apreciat că fătura securității europene, ca și îmbunătățirea situației din Asia și din alte părți ale lumii, ar constitui un factor cu înțirire pozitivă asupra evoluției relațiilor dintre țări. România și India salută ideea unei conferințe a statelor europene, consacrată cooperării și asigurării securității în Europa.

Lund în considerare situația economică generală din lume, cele două părți au apreciat că este esențială găsirea de soluții grabnice pentru problemele care frânează creșterea economică a țărilor în curs de dezvoltare. În acest scop și-au reafirmat dorința lor de a întări cooperarea în cadrul O.N.U. și al altor organizații internaționale. În acest context, cele două părți au apreciat că accesul nestînjenit al tuturor statelor la curerile științifice și tehnice moderne constituie o problemă de interes major pentru progresul omenirii, a cărei soluționare implică, pe lângă eforturile proprii ale fiecărui popor, crearea condițiilor favorabile pentru dezvoltarea comerțului și colaborării economice internaționale, fără discriminări și bariere, pe baze reciproc avantajoase.

Părțile au reafirmat importanța contactelor, la toate nivelurile, stabilite în ultimii ani între România și India și au arătat că vizita președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a președintelui Consiliului de Miniștri și a celorlalte personalități române a constituit o contribuție valoroasă la mai bună înțelegere reciprocă, un pas important în evoluția relațiilor de prietenie și cooperare dintre cele două țări și popoare.

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, au mulțumit pentru primirea cordială și ospitalitatea celor două țări și popoare.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și soția sa au invitat pe președintele Republicii India, Varahagiri Venkata Giri, și soția sa, să facă o vizită oficială în România.

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a adresat primul ministru, Indira Gandhi, invitația de a vizita România. Invitațiile au fost acceptate cu plăcere.

## Sosirea la Moscova a delegației de partid și de stat a R. S. Cehoslovace

MOSCOVA 20 (Agerpres). — La 20 octombrie, la Moscova a sosit într-o vizită oficială delegația de partid și de stat a R.S. Cehoslovace, compusă din Gustav Husak, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia (conducătorul delegației), Ludvik Svoboda, președintele R.S.C., Oldrich Cernik, președintele guvernului, și alți conducători de partid și de stat ai Cehoslovaciei.

La sosirea oaspetilor cehoslovaci au fost întâmpinați de Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., Nikolai Podgorni, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri și de alți conducători de partid și de stat sovietici.

În aceeași zi a avut loc o convorbire între conducătorii sovietici și cehoslovaci.

## Convorbiri sovieto-chineze

PEKIN 20 (Agerpres). — În conformitate cu acordul intervenit între guvernele R.P. Chineze și Uniunii Sovietice, luni dimineață au început la Pekin convorbirile dintre delegațiile guvernamentale ale celor două țări.

Delegația guvernamentală sovietică este condusă de V. V. Kuznetsov, prim-adjunct al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., iar delegația guvernamentală chineză de Chao Kuanhua, adjunct al ministrului Afacerilor Externe al R.P. Chineze.

„ZIUA NOROCULUI”, SĂRBĂTOARE TRADIȚIONALĂ ÎN JAPONIA, a fost marcată duminică de un neobișnuit val de... căștiori — peste 10.000. Unul după altul cuplurile se succedau în fața ofiterului stării civile la intervale de 16 minute. Telegraful central din Tokio și-a intensificat duminică activitatea, primind și expedind peste 30.000 telegrame și scrisori de felicitare.

## COMUNICAT U.R.S.S.-R. D. VIETNAM

MOSCOVA 20 (Agerpres). — La Moscova a fost dat publicității comunicatul cu privire la convorbirile dintre Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., Alexei Kosighin, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri, și alți conducători de partid și de stat sovietici și delegația de partid și guvernamentală a R.D. Vietnam, condusă de Fam Van Dong, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Vietnam. În cursul convorbirilor, se arată în comunicat, a avut loc un schimb de

# Lucrările Congresului Sindical Mondial

## Cuvîntul șefului delegației sindicale române

BUDAPESTA 20 — Corespondentul Agerpres, Al. Pintea, transmite: La Budapesta continuă să se desfășoare lucrările celui de-al VII-lea Congres Sindical Mondial. Luni în cadrul dezbaterilor generale ale congresului a luat cuvîntul șeful delegației sindicale române, tovarășul Florian Dănilache, președintele Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România.

După ce a salutat Congresul din partea Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, vorbitorul a relevat că Congresul are loc într-o perioadă de continuă creștere a forțelor revoluționare, progresiste, democratice și iubitoare de pace din întreaga lume.

În marile bătălii de clasă de pe arena internațională, în luptele pentru statornicirea în lume a unui climat de pace, înțelegere și cooperare între popoare, un rol activ îl joacă mișcarea sindicală internațională, a relevat tovarășul Florian Dănilache. Am urmărit cu sentimente de deplină solidaritate marile greve care au avut loc în aceste ultime luni în Italia, Franța, R.P. Germaniei, Japonia, în Statele Unite, Belgia, Anglia, puternicele manifestări de luptă ale sindicatelor și maselor muncitorești din țările Americii Latine și din alte părți ale lumii.

Creșterea continuă a rolului și aportului sindicatelor din țările socialiste la rezolvarea problemelor construcției socialiste, mișcările de mare amploare desfășurate de sindicatele din țările capitaliste în apărarea intereselor legitime ale maselor muncitorești, demonstrează că mișcarea sindicală, în ansamblul său, s-a dezvoltat, reprezentînd o forță socială importantă, care, prin acțiuni unite, poate influența evoluția societății în direcția progresului și păcii.

Sindicatelor din România considerăm important faptul că în documen-

tele prezentate Congresului se apreciază că stabilirea sarcinilor și a obiectivelor de viitor ale FSM trebuie să se facă neapărat în funcție de condiții și opinii, care caracterizează mișcarea sindicală internațională, să țină seama de interesele comune ale celor ce muncesc. Desigur că între centralele membre ale FSM și cele de alte afiliere există deosebiri profunde de concepții într-o serie de probleme fundamentale ale vieții politice și socio-economice contemporane, mai ales în ce privește natura și conținutul relațiilor dintre muncă și capital, a relevat vorbitorul. Cu toate acestea, diferențele de concepții politice, filozofice, religioase nu pot constitui o piedică în cooperarea dintre sindicate, mai ales atunci cînd se aduce în prim plan ceea ce este comun pentru omenii muncii din întreaga lume — lupta pentru pace și democrație, progres și bunăstare, pentru zădărnirea planurilor agresive ale imperialismului.

Pe plan extern, Uniunea Generală a Sindicatelor din România sprijină pe deplin politica partidului și a guvernului țării noastre de dezvoltare a relațiilor frățești cu țările socialiste, de întărire a legăturilor de solidaritate cu toate forțele antiliberale, în scopul dezvoltării colaborării internaționale și al conlucrării pașnice cu toate statele lumii, pe baza principiilor egalității, suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajul reciproc.

Consecventă tradițiilor internaționale ale mișcării muncitorești din țara noastră, Uniunea Generală a Sindicatelor din România întărește în prezent legăturile cu organizațiile sindicale din 110 țări și manifestă o permanentă preocupare pentru dezvoltarea relațiilor sale cu sindicatele din întreaga lume, pe baza intereselor comune de clasă ale celor ce muncesc.

După ce a înfățișat activitatea U.G.S.R. în vederea realizării sarcinilor și obiectivelor proprii, în lumina documentelor Congresului al X-lea al P.C.R., activitatea internă și internațională a sindicatelor române, tovarășul Florian Dănilache și-a exprimat în încheierea încrederii că cel de-al VII-lea Congres Sindical Mondial va contribui la îmbunătățirea în continuare a activității Federației Sindicale Mondiale.

Cuvîntul șefului delegației sindicale române a fost primit cu deosebit interes de participanții la Congres.

Tot luni, în cadrul dezbaterilor Congresului, au mai luat cuvîntul reprezentanți ai sindicatelor din Mali, Uniunea Sovietică, Italia, Ruanda, Suedia, Cuba, Filipine și alte țări, precum și Bertil Bolla, director general adjunct al Biroului Internațional al Muncii. Participanții la congres au aprobat în unanimitate modificările la statutul Federației Sindicale Mondiale.

La acest punct a luat cuvîntul și tovarășa Larsa Munteanu, secretara U.G.S.R.

afiliate. Uniunea Generală a Sindicatelor din România consideră că respectarea neabătută a autonomiei fiecărei centrale afiliate, a dreptului său de a acționa în funcție de condițiile în care își desfășoară activitatea, de tradițiile și problemele specifice cu care se confruntă omenii muncii din țara respectivă decurge în mod necesar din ceea ce fiecare organizație este ea însăși în măsură să cunoască problemele din țara sa, să aprecieze necesitățile dezvoltării sociale și cerințele membrilor pe care îi reprezintă, formele și mijloacele prin care ele vor fi atinse. Cu cit o organizație reușește mai bine să rezolve problemele cu care se confruntă pe plan intern, cu atît mai mult ea servește nu numai interesele oamenilor muncii pe care îi reprezintă, ci și ale clasei muncitoare internaționale, cauza celor ce muncesc din întreaga lume, contribuind în acest fel la întărirea continuă a solidarității internaționale.

Pe plan extern, Uniunea Generală a Sindicatelor din România sprijină pe deplin politica partidului și a guvernului țării noastre de dezvoltare a relațiilor frățești cu țările socialiste, de întărire a legăturilor de solidaritate cu toate forțele antiliberale, în scopul dezvoltării colaborării internaționale și al conlucrării pașnice cu toate statele lumii, pe baza principiilor egalității, suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajul reciproc.

Consecventă tradițiilor internaționale ale mișcării muncitorești din țara noastră, Uniunea Generală a Sindicatelor din România întărește în prezent legăturile cu organizațiile sindicale din 110 țări și manifestă o permanentă preocupare pentru dezvoltarea relațiilor sale cu sindicatele din întreaga lume, pe baza intereselor comune de clasă ale celor ce muncesc.

După ce a înfățișat activitatea U.G.S.R. în vederea realizării sarcinilor și obiectivelor proprii, în lumina documentelor Congresului al X-lea al P.C.R., activitatea internă și internațională a sindicatelor române, tovarășul Florian Dănilache și-a exprimat în încheierea încrederii că cel de-al VII-lea Congres Sindical Mondial va contribui la îmbunătățirea în continuare a activității Federației Sindicale Mondiale.

Cuvîntul șefului delegației sindicale române a fost primit cu deosebit interes de participanții la Congres.

Tot luni, în cadrul dezbaterilor Congresului, au mai luat cuvîntul reprezentanți ai sindicatelor din Mali, Uniunea Sovietică, Italia, Ruanda, Suedia, Cuba, Filipine și alte țări, precum și Bertil Bolla, director general adjunct al Biroului Internațional al Muncii. Participanții la congres au aprobat în unanimitate modificările la statutul Federației Sindicale Mondiale.

La acest punct a luat cuvîntul și tovarășa Larsa Munteanu, secretara U.G.S.R.

La Seul s-a consumat ultimul act al manevrelor cercurilor guvernamentale care au avut drept scop crearea unui „cadru legal” necesar lui Pak Cijan III pentru a-și prezenta a treia oară consecutiv candidatura la viitoarele alegeri prezidențiale — „referendum național”.

Această consultare a corpului electoral a fost prezentată cu surle și trîmbițe de ofițerii propagandei regimului ca o nouă dovadă de „democratizare” a vieții sociale — întrucît amendarea Constituției de către Parlament a fost supusă și poporului spre aprobare. Aceste „elogii” aduse „democratizării” regimului nu pot să inducă în eroare pe nimeni, întrucît este suficient a sumară trecere în revistă a tertipurilor la care s-a recurs pentru a deschide calea lui Pak spre fotoliul prezidențial, pentru a contura imaginea reală a vieții politice sud-coreene.

Actul I al acestei înscenări a cărei regie poartă semnătura lui Pak Cijan III: propunerea prezentată în Parlament în vederea modificării Constituției, întrucît această prevedea că mandatul prezidențial poate fi exercitat de una și aceeași persoană doar de două ori consecutiv, de fiecare dată pe o perioadă de patru ani. Cum al doilea mandat al lui Pak expiră la finele anului 1971, partidul său așază la putere a optat pentru modificarea constituției spre a da posibilitatea

liderului său să fie „reales” pentru încă o perioadă — a treia — și în plus cu un an mai lung decît cele precedente.

Nu este greu de înțeles ce a determinat regimul de la Seul să recurgă la o asemenea manevră. Pak Cijan III reprezintă exact ceea ce „dărise” cercurile ultrareacționare din Coreea — de sud și protectorii lor străini pentru apărarea intereselor lor comune — un dictator de mină

capitalei și ale altor orașe sud-coreene au fost teatru unor adevărate bătălii între poliție și demonstrații. În fața creșterii mișcării de protest, care a cuprins chiar și unele cercuri parlamentare, în ciuda faptului că forul legislativ a fost ales cu toate precauțiunile necesare, regimul s-a grăbit să treacă amendamentul prin Adunarea Națională. Și astfel a fost consumat Actul II al înscenării. Dar cum?

resc s-a putut trage cortina la finele Actului II.

Rămînea de îndeplinit ultima formalitate — pentru ca „opera” lui Pak să fie desăvîrșită — „referendumul național”. O parte componentă a regiei a constituit-o și declarația liderului de la Seul, care a afirmat cu emfaz că va părăsi scena politică dacă... rezultatele referendumului vor fi negative. Cînd Pak făcea această declarație, el nu avea nici cea mai mică îndoaie că metodele regimului — represaliile, teroarea, falsificarea voturilor — nu vor da greș. Și într-adevăr, rezultatul referendumului a fost cel dorit de autorități. Acum Pak încearcă să convingă că și va prezenta candidatura la alegerile prezidențiale datorită „voinei” poporului. Năvăl încercare, întrucît este prea puțin probabil că se va găsi cineva care să acorde atenție cuvintelor lui Pak, mai ales că ele sînt demnitate categorice de lozincă demonstrațiilor al căror leit motiv este „Nu — Pak Cijan III” — spontan, sincer, real. Acest „Nu” scandat de zecile de mii de demonstrații, care au transformat în adevărate fluvii strălele Seulului și ale altor orașe sud-coreene, reprezintă adevărata atitudine a poporului față de referendumul înscenat de autorități.

IN CADRUL FESTIVALULUI INTERNAȚIONAL AL FILMULUI DOCUMENTAR și de televiziune de la Milano, filmul românesc „Greierile și furnica” al lui Victor Antonescu a primit diploma de onoare, fiind cîntat ca cel mai bun film de desene animate pentru televiziune. Au mai fost acordate două premii speciale filmului spaniol „Țara fantelor” și peliculei franceze „Fablo magicianului”.

ZIARUL „L'UNITA”, ORGANUL PARTIDULUI COMUNIST ITALIAN, a anunțat că, anul acesta, campania de subscriere în favoarea presei comuniste italiene s-a încheiat cu un mare succes. Suma de peste 2 miliarde lire subscrise — scrie ziarul — confirmă încrederea maselor în presa Partidului Comunist Italian, care se va putea astfel întări și mai mult, îndeplinindu-și sarcina de orientare a luptei oamenilor muncii.

ALȚI NOUĂ PATRIOTI SU-AFRICANI au cumpărat în fața Curții Supreme de la Pretoria. Ei sînt acuzați de oficialitățile rasiste că au organizat în bantustanele din Transvaal acțiuni îndreptate împotriva guvernului de la Pretoria.

LUNI AU SOSIT LA ANKARA CEI TREI ASTRONAUTI AMERICANI de pe nava spațială „Apollo 11” — Neil Armstrong, Michael Collins și Edwin Aldrin, care întreprind un turneu într-o serie de țări din Europa. Ei vor fi primii de președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, și de alte oficialități turce.

UN INCENDIU GIGANTIC, ÎNSOȚIT DE VIOLENTE EXPLOZII, a izbucnit în zorii zilei de luni în docurile portului sud-african Durban. Flăcările s-au extins cu repeziciune pe cîteva sute de metri, cuprinzînd o serie de antrepozite unde, se pare, se aflau arme și muniții.

## Comentariu

# Pak semnează regia

forle care, sprijinindu-se pe cercurile cele mai retrograde, este dispus să trădeze interesele naționale ale poporului, care suferă forțele progresiste. La un regim de prigoană și teroare și călcă în picioare cele mai elementare libertăți și drepturi ale maselor.

Intențiile autorităților au declanșat o adevărată explozie a minții maselor largi populare care au protestat împotriva perspectivei sumbre a permanențării actualului regim — străzile